	•												1[SERI	AL N	0.		
														(3	9	5	5	
		1					_			+	n. T	· • •	FCOURT			Ab. 15		· Conto	4
DJECT : ELARA (FORECOURT - FINAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center بادرات الصاحبة المارات الم																			
										DITIN		arat	1 124 2		SA		<u>, </u>	SR. #	
SHC /	PPER	CODE	Name	,	A ENT		lumber		lame		Num		Name		N	umber	-		
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups								ᆿ											
M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:								_											
X	Ш			<u> </u>] 🛛		X	브		-			Umm Al		-	Ras	AI I		
EM	RATE		stern gion	Abu Di	habi		ıbai	s	harjah	1-	Al Ain	4	Quwain	Ajma	n	Khain		Fujairah	'
]			[X		ᅵ	<u> </u>	니	<u></u>	<u> </u>		1.55	ليا آ	ne In	Time or	
		ITE ID		Mor	nth Cl	+	Date		Amoi	unt (D		# 0	f vehicles	# of s	<u>тап</u>	+	15 /	201	
		07:00-	10:01	- 13:01		:01-	20:01	===	1,3	Saturo		ında		Tuesday	Wedn	<u> </u>	Thursda		_
	E OF	10:00	13:00	17:0	0 20	0:00	24:00	, 0	AY OF VISIT						Σ	₫		. []
			<u> </u>	Ц		<u> </u>		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ											
1.	A	PPROA	CH	Crit	tical Ar	eas							:	و المحطة ت الأساسية		من/ الن	لاقتراب.		انة
300	<u>-</u>								YES	Ø	نعم		بعد 500 مت	من علي	مرئية	اللوحة	ا ل کانت	۸ .1	
	1.	Was si meters	gnage and v	e visible vell mai	from ntaine	dista d? C	ince of Can be	500	NO		¥	,	بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		جيد؟ يم	شکل ج	مصانة ب	و	
included only in first run			N/A		لا ينطبق				ِ لی 	رَّة الأو 	جو لة/الم	71							
									YES	\boxtimes	نعم	-	.1		ا - ت - ا	5/1	ا، کانت	ia 2	
2	2.	Were I	ights v on at t	working the appr	and ir roach	n god ?	od		NO		¥	(الة جيدة لدى	ے و هي بحد	ع عسر کان؟	، مصور من المك	ں ت لاقتر اب ،	٠. الإ	2
									N/A		، ينطبق								ļ
	0	101	us s Cssi	الاميين مقط	ina a	nd in	acad		YES	\boxtimes	نعم		صدة في	، وبحالة .	اء تعمل	الأضو ا	ل کانت	3. ها	
2	3,	conditi	on at	hts work the fore	court	area	?		NO		z Z		٠. ي	.5 -	ِد؟	لة الوقّو	طقة تعبأ	مذ	2
									N/A	므	ينطبق								╀
	4.	Was fi	lling a	rea / for	recour	t cle	an and	i	YES NO		نعم لا		يفة ومرتبة؟	الفداء نظ	اات رئة/	نطقة	کانت د	ه 4	4
4		tidy?							N/A		Y		یمه و مرتبه.	, , ,	, سب			т	
				<u>.</u>					YES	N N	ينطبق نعم								\dagger
2	5.			iveway a				e of	NO		K		فود خالية من						2
_		pothol	es an	d well m	aintai	ned?)		N/A		لا ينطبق			1.7	مکل جی	سانه بند	عفر ومص	71	
l	L										<u>U </u>			,					_
2	. (GREET	INGS													رحيب:	حية/ التر	2. الت	
														الأساسية	المحالات			<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	لنقا
Sc	ores			Cr	itical A	reas			YES		ــــــعم		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						Ī
5	6.			any dela			aching		NO	\boxtimes	,		الموظف	في اقتر اـ	تاخیر · · ت	اك أي 	، کان هد ۱۱ - ۱۱ -	6. هل	5
		custo	mers	at the fu	iel pui	mp			N/A		ز نطرة	?		الوفودة	ضحه	שנג מ	، الزبائن	مر	

+

5

 هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟

YES 🛛

NO 🗌

5 7.

Did the staff approach the driver side of the vehicle?

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب .8 (pleasant feeling)? NO П If no, please describe behavior: Was it 5 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، etc.... YES [Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO 🗍 smoking? 4 N/A YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 نعم 5 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً groomed? NO П ¥ و مر تبا/أنيقا؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO ¥ customer? 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔯 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO ¥ YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A \boxtimes 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 6 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر type of fuel? 6 ذلك على مسامعك؟ NO ¥ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 نعم 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -NO Did he offer to clean windscreen YES 🛛 نعم 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🛛 نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO 🗌 ¥ YES 🔯 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

N/A

	3		+			
Scores	Critical Areas			~	المجالات الأساسية	النقاط
\top	Did he provide information about any	YES		نعم	 قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك 	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require			X	أي عر ض قَّانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا .
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠) ټوجون د ـــې	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas		 	ناط المجالات الأساسية	النف
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	22c هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	ИО	نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A	لا لاينطبق ا	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	لا لاينطبق [24c. هل كان السقف نظيف؟ 	
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطيق [24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

Sco	ros	7				+					
			Critical Areas						المجالات الأساسية		اط
1	24e	. Were floors clea	in?			s 🗵	, '		لأرضيات نظيفة؟	24. هل كانت ا	е
		require commen	t when marked 'f	No'	NO	Щ	¥		ُجُابِةُ "لا" يرجى التوط	إذا كانت الإ	
-					N/A		لا ينطبق				-
1,	746	10/			YES		نعم				-
1	241.	Were baseboard		NO		¥	ة نظيفة؟	رار الحائط/ لوح القاعد	عاد من كانت از رار الـ		
-						لا ينطبق		•		.	
	14-	M/	_		YES		نعم				\dashv
4	:4g.	. Were grout clear		NO [¥		ل كان البلاط نظيف؟		.24a	
+-					N/A		لا ينطبق				
1	·	10/			YES	X	نعم				+
2	за.	Were trash conta	iners clean?		NO		¥		حاويات القمامة نظيفة؟	25ء هل کانت	
2					N/A		لا ينطبق			200	`
					YES	X	نعم				\dashv
2	5b.	Were trash conta	iners not overflov	wing?	NO		¥	ضة؟	حاويات القمامة غير فائد	على كانت على كانت	
+-					N/A		لا ينطبق		,5 –	J200	
2	6	Was the restroom			YES	X	نعم				+
2 21	Ο.	Was the restroom (without any offen	& fresh	انحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي ٧ 🔲 ΝΟ		26. هل كانت ر					
				N/A		لا ينطبق	ريهة في الحمام)؟		رائحة كري	1	
27	7. '	Were all the facilit	stroom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحم	27 ها، كانت	+	
		good working cond			_	,		_	Prin		
	ı	require comment v	o'					لة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت الإجاب	1:	
ļ					N/A		لا ينطبق				
28	3. \	Was the Mosque p		YES		نعم	پ (ة)؟ -	بنى أو قاعة المسجد نظية	م ا کان ما	-	
	r	equire comment v	التوضّيح لا 🔲 NO '				بعي راب الإجابة "لا" يرجى الن	ری. س کان کے اذا کانت	_ ا		
	-				N/A	— [7]:	لا ينطبؤ				2
J					IVA	Щ.					_
omr	mei	nts:							ت:	عليق/ الملاحظا	الد
											
		FOR OFFIC	CE USE ONLY			••		، فقط	لاستخدام المكتب		
%	1	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	Evalua	tion:					ييم:	لتة	
•			Approac	ch				ر التقدم نحو المحطة			
				Greeting	gs and	Initia	al Checi	ks	, مر شييكات الأولية		2
				التشييكات الأولية Greetings and Initial Checks Appearance and Behavior of Staff							
				Service				o, otan	ے المو صعین		3
						Doot	oom =	d Mosque	*1	الخدمة	4
				U.Calliill	1000 -	1621	oom an	u iviosque	حمامات و المسجد	ا النظافة - ال	c

forecourt.doc

4

TOTAL

+

EPPCO

: 1906 AL NAHDA F/S
961096194
CASH
: 1706 SALL
: 716 SAU NO : 1886
: 26/09 1/11 : 20:01

OT NO : ?

EXICT GTY.(LTR)

CASH TRANSACTION

AUTH : 261U12 CASH TRANSACTION

HEHOLDER CUSTOMER SIGNATURE

ANS ACCEPTED AS PER CUSTOMER HEEMENT WITH ISSUER. SERIAL NO. 6 9 5 5

	•
	•.
·	